

## **Press Information**

## EDAG China opens new test centre for E/E components and modules in Shanghai 爱达克中国: 电子电器元件和模块测试中心在上海建成

360-degree German engineering on-site in Shanghai 上海的 360 度全方位德国工程服务企业

**Shanghai, 26.8.2021** EDAG China – subsidiary of the EDAG Group, the world's leading independent engineering company in the automotive industry – opens a new test centre at its Shanghai site (NanGu Road Minhang District) to expand its range of services for the Asian market. The new test centre is the ideal extension to the existing range of automotive engineering services, and will allow in the future the development and the validation of state-of-the-art electronic components and modules.

**上海,2021 年 8 月 26 日** 世界领先的独立车辆设计公司爱达克集团的子公司—爱达克中国在上海(闵行区南谷路)开设了新的测试中心,以扩大在亚洲的业务范围。该测试中心拥有最先进的电子元件和模块的开发和验证能力,对爱达克现有的车辆工程服务范围是一个完美的补充。

In the 2.800 m² test area in the direct vicinity of the EDAG China subsidiary the following tests and validations will be carried out: High Voltage system performance, High Voltage and Low Voltage function validation, as well as charging test, testing of ADAS functions and of digital cockpits. In addition vehicle commissioning and assembly of prototypes can also be carried out on-site. 测试中心位于爱达克中国总部附近,占地面积约 2800 m²,测试和验证的内容包括:高压系统性能、高低压功能验证、充电测试、ADAS 功能测试和数字化座舱测试。此外,现场还可以进行车辆调试和样车组装。

"360-degree engineering is the trademark of the EDAG Group. Investing in our new E/E test centre was therefore a logical consequence to provide our customers with all-round support in the future field of eMobility in China," explains Cosimo De Carlo, CEO of the EDAG Group. "This holistic offering of development and testing in the EE area is attractive to local and international OEM's as well as to start-up and Tech companies".

爱达克集团 CEO Cosimo De Carlo 先生表示: "360 度全方位工程服务是爱达克集团的标志,因此投资建设新的电子电器测试中心,为中国客户在未来电动汽车领域提供全方位支持是一个合乎逻辑的结果。在电子电器领域,整体的开发和测试服务对国内外整车厂、初创公司和科技公司都很有吸引力"。

EDAG China has been providing comprehensive services in vehicle and manufacturing engineering for the Chinese and international mobility industry for over 15 years now. In addition to the site in Shanghai, EDAG China has additional locations in Beijing and Guangzhou, and employs over 300 experienced and highly skilled engineering experts for the Chinese market.

15 年来爱达克中国致力于为国内外交通行业提供车辆和制造工程方面的综合服务,爱达克在中国拥有 300 多名经验丰富的高技能工程人才,为了更好地服务客户,除了上海之外,爱达克在北京和广州都设立了办事处。



"The new E/E Test Centre represents an important milestone for the further improvement of our local portfolio combined with the competence and experience of the EDAG Group's global engineering network," explains Wu Zhongwen, CEO of EDAG China. "The EDAG Group will be continuing to expand its activities in China including Software and Digitalisation".

"结合爱达克全球的工程的能力和经验,电子电器测试中心使我们进一步优化了本地工程服务范围,是一一个重要的里程碑",爱达克中国 CEO 武中文先生提表示: "爱达克集团将继续扩展在中国的服务范围,包括软件和数字化等课题"。



## **About EDAG**

EDAG is an independent engineering service provider working for the global automotive industry. The company has a global network of some 60 branches at the world's major automobile centres to serve leading national and international vehicle manufacturers and technologically discerning automotive suppliers. In addition, EDAG also offers engineering services in the vehicle engineering, electrics/electronics and production solutions segments. This extensive competence enables EDAG to provide its customers with all-round support, from the original idea to design, through to product development, prototype construction and even turn-key production systems.

As an innovative technological leader, the company also has competence centres for ground-breaking future technologies for the automotive industry: sustainable vehicle development, safe mobility, digitalisation and drive and storage technologies. In 2020, the company generated sales of 650 million euros in the core business. On 31 December, 2020, EDAG employed a global workforce of 7,984 (including apprentices).

## 关于爱达克

爱达克是一家致力于全球汽车行业的独立工程服务商。爱达克在全球拥有六十多个分公司,遍布世界主要汽车中心,为国内国际知名 汽车制造商及拥有先进技术的汽车供应商提供服务。此外,爱达克还提供车辆工程、电子/电器和生产解决方案领域的工程服务。爱达 克的强大实力使爱达克能够为客户提供从最初的构思到设计,再到产品开发,再到样车制造及交钥匙生产的系统的、全方位支持。

作为创新型技术的领导者,爱达克还设有技术能力中心,为汽车行业提供开创性的未来技术服务:可持续车辆开发、安全出行、数字化以及驱动和存储技术。2020年,公司核心业务的销售额为 6.5 亿欧元. 截止 2020年 12月 31日爱达克在全球雇员工达到 7,984 名(包括实习岗位)。

Do you have any questions, or need further information?

I look forward to hearing from you:

若您有任何问题或者需要更进一步了解爱达克,请与我们联系。

期待您的来信。

Christoph Horvath
Press Spokesman of the EDAG Group
Tel.: +49 (0) 661- 6000 570
Mobile: +49 (0) 171- 8765 310
E-mail: christoph.horvath@edag.com

Head office EDAG Engineering GmbH Kreuzberger Ring 40 65205 Wiesbaden www.edag.com